

Hoja Informativa

AÑO V N.º. 4

ABRIL 2017



**Cristo, el Señor, como la primavera, como una nueva aurora, resucitó.
Cristo, nuestra Pascua, es nuestro rescate, nuestra salvación.**

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch

Hoja Informativa

Año V N° 4

*Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich*

www.misioncatolica.ch

Sede Misional Zürich

Brandschenkestr. 14

8001 Zürich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 02

mcle@claretianos.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

kloten@claretianos.ch

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

winterthur@claretianos.ch



¿Cómo reconocer al Resucitado?

Nos cuesta entender lo que nos dice la Escritura con respecto a Jesús, que él tenía que resucitar. Los discípulos pasan por esta prueba de seguir creyendo en el Maestro sin haber visto. A Tomás se le hace más difícil al no estar en la primera aparición.

Tomás quiere verificar, comprobar, experimentar algo tan serio como su cercanía vital. "Mete aquí tu dedo y mira mis manos, y trae tu mano y métela en mi costado".

Me hace pensar este pasaje en nuestra realidad al invitarme a seguir creyendo y aceptar que Jesús ha resucitado, que sigue vivo. Aunque nos cueste trabajo y no veamos con claridad muchas situaciones de la vida, me da esperanza el pensar que Tomás descubre a Jesús en los agujeros de la cruz y de la lanza, y no en el poder y los milagros extraordinarios.

Reconocer a Jesús no en apariencias externas. El Evangelio nos va guiando y descubriendo cómo podemos reconocer a Jesús aceptando nuestros sufrimientos, dando testimonio de la palabra y de las obras a aquellos que viven alejados o no creen. Necesitamos testigos alegres de la Resurrección de Jesucristo. La Iglesia nos necesita.

La Pascua lo cambia todo: cambia la historia y cambia la vida de los que se dejan hacer por el Señor. Porque en Pascua todo nace de nuevo. Hay esperanza. Sea cual sea nuestra situación, estamos invitados a la fiesta de bodas, es el Señor quien nos llama, es el Señor que nos dice: yo te amo, doy mi vida por ti. Estoy a tu lado, no estás solo.

Todo es posible al que cree que la vida ha vencido a la muerte; el amor, al odio; la verdad, a la mentira; el bien, al mal. La tristeza, la desesperación y el desamor no deben tener cabida en nuestra convivencia.

¡Feliz Pascua de Resurrección!

P. Pedro Gil, cmf

Contenidos

2- Editorial

3- Destacado

4-7 Vida
misional

8-9 Agenda
misional

10-11 Escuela
de fe

12.-13.
Laudato si'

14.-15.
Nuestra gente

16. Horarios



La Comisión, que desde hace meses ha estado preparando la celebración del Día de la Misión pensando en todos vosotros: grandes y chicos, jóvenes y mayores, de todas las comunidades misionales que componen esta gran familia que es la Misión Católica de Lengua Española Cantón de Zúrich, te dice, con cariño:

¡¡¡TE ESPERAMOS!!!

una madre - una misión

domingo 7 de mayo

DÍA DE LA MISIÓN
en **KLOTEN**

- ▶ **Eucaristía, a las 11.30 h**
(Rosenweg 7)
- ▶ **Aperitivo y Fiesta**
- ▶ **Despedida, a las 17.00 h.**

Fecha tope de inscripción:
12 de abril



Convivencia formativa con los “Seglares Claretianos”

“Herederos de un sueño”. Así pidieron que rezara la propaganda para el fin de semana del cursillo-convivencia que los miembros del Consejo de la Región Norte de los Seglares Claretianos vinieron (desde España) a animar en esta Misión de Zúrich. Desde la diversidad de vocaciones, tomar en serio la vida cristiana como laicos. Saber poner ese toque de sal y luz del Evangelio en la vida profesional, relacional... en el mundo del trabajo, de la familia, del compromiso con los más desfavorecidos... Con la palabra y con el testimonio: así nos lo hicieron llegar. Y se les nota que lo creen y que lo viven. Y se sienten herederos del sueño de P. Claret, como parte de esa gran Familia Claretiana (familia de laicos y religiosos, de monjas y consagrados... todos misioneros, todos evangelizadores).

Unas 10 horas de cursillo entre el sábado 18 y el domingo 19 de febrero en la sede de la Misión que disfrutaron más de 40 personas pertenecientes a casi todos los grupos y comunidades misionales.

Natalia, Montse, Mike ¡muchas gracias! Ha sido una corta pero intensa experiencia de familia. Supisteis poner el tono y el acento adecuado. La gente os va a recordar con cariño. Confiamos que el Señor dará crecimiento a esas semillas que con la palabra, el gesto, la cercanía y la convicción dejasteis caer en esta comunidad eclesial al servicio de la pastoral migrante.





Fiesta de Carnaval en Winterthur

Unas horas de familia y buen ambiente. Para disfrutar y para crear lazos...
(Gracias a todos)



Encuentro de madres en Kloten

En el último encuentro de madres, los pequeños se dedicaron a decorar latas de tomate para colocar lápices como regalo que entregarán el día del padre.





Isabel Vásquez, catequista de la Misión; los catecúmenos Bianca, Juana Betty, Luz Esther y Víctor con nuestro Obispo Vitus, en la catedral de Chur. Celebración de la acogida de los Catecúmenos, el domingo primero de Cuaresma.

En el camino de la Cuaresma

La Misión se puso en camino hacia la Pascua. El Miércoles de Ceniza reunió a la comunidad misional de Zúrich en la Capilla, llena de gente, y compartió con la Misión italiana el gesto penitencial en Kloten. El resto de las comunidades misionales hicieron memoria de este comienzo en las eucaristías del primer domingo de Cuaresma.

Para una mejor preparación en el camino de la conversión, el P. Anthony animó el retiro convocado en Kloten, de 16 a 19.00h sobre el tema « *El perdón y la reconciliación sanan* » el sábado 11; en él participaron 12 personas. El P. Pedro el domingo 12, de 9 de la mañana a 5 de la tarde dirigió la jornada de retiro espiritual con el tema « *Dad razón de vuestra esperanza* », en la que participaron más de 20 personas.

Se ha intensificado también el encuentro para hacer el ejercicio del « viacrucis », en la tarde de los viernes en la Capilla de Zúrich.



Nuestra Misión sumando esfuerzos

En la Eucaristía de 12.30 h en Zúrich se hizo la presentación de un proyecto que comenzará a caminar en mayo. Proyecto auspiciado desde el Consulado de la República Dominicana, la Red hispana de Logoterapia, el Teléfono de la Esperanza y la publicación Chevere.ch. Nuestra Misión está también ahí, desde el principio, sumándose a la iniciativa. Se trata de un proyecto que nos una y nos permita encontrar respuestas a esas situaciones difíciles que vivimos. Grupos de reflexión y prevención en los que más de 20 personas ya quieren integrarse... **¿Te interesa? Ponte en contacto con nosotros.**

Invitación
Misa por La Vida



12 de marzo 2017 / 12:30 horas
Unidos por la comunidad le convocan:

Misión Católica de la Lengua Española de Zurich
Consulado General de la República Dominicana en Zurich
Teléfono de la Esperanza
Red Hispana de Logoterapia
Chevere.ch
Iglesia San Pedro y San Pablo, Wardstrasse 63, 8004 Zürich



Concierto del grupo „SIEMBRA“

En la Misa y adoración del Santísimo del primer viernes de mes, contamos en Zúrich on la presencia del grupo peruano „SIEMBRA“. Tras la celebración eucarística ofrecieron en vivo un cierto en los locales misionales, ofreciéndonos su calidad musical y su testimonio vital.

Agradecemos a la Hermandad del Señor de los Milagros, promotora de esta iniciativa, la oportunidad que nos brindó de conocer a este grupo musical, que quiere colaborar con su hacer a que la gente tenga Vida y Vida abundante.



agenda misional

MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO

- ▶ Capilla de Zúrich: viernes 7 de abril, a las 19.00 h
- ▶ Cripta de Winterthur: viernes 21 de abril, a las 19.00 h
- ▶ Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes 28 de abril, a las 19.30 h.



KLOTEN Viernes 7:

Formación cristiana para niños en el centro del aperitivo, a partir de las 16.00 h. Elaboración de las coronas y canastitos

de Pascua

Viernes 28:

Encuentro de madres, a partir de las 15.00 h. en el centro de Aperitivos.

NIEDERHASLI



Sábado 1, rezo del Rosario a las 17.30 en la iglesia.

Sábado 22, curso de Biblia a las 17.30 h en la iglesia.



GRUPOS BÍBLICOS

- Miércoles 5 y 19, en la Oficina de Kloten, a las 19.30 h
- Miércoles 5, 12, 19 y 26 en Zúrich, a las 18.00 h
- Martes 25 en Wädenswill, a las 19.00 h

ZÚRICH

◆ **Sábado 22:** De 5 a 7 de la tarde, en los locales, charla en español. Organiza el colectivo de apoyo a los sin papeles.



◆ **Domingo 23:** Fiesta de la Divina Misericordia. Eucaristía a las 12.30 en S. Peter und Paul; almuerzo fraterno en los locales de la Misión.

◆ **Domingo 30:**

Celebración comunitaria de la Santa Unión, en la Misa de 12.30 en S. Peter und Paul. Fiesta para los mayores en los locales de la Misión.



SEMANA SANTA 2017 MCLE– Cantón ZH

□ Domingo de Ramos (9 DE ABRIL)

- St. Gallus ZH: 09.30
- Au: 11.15
- Kloten: 11.30
- St. Peter - Paul ZH: 12.30
- Winterthur: 16.00
- St. Anton ZH: 16.30



□ Jueves Santo (13 de ABRIL)

- St. Peter - Paul ZH: 19.30
(Celebración conjunta)
- Kloten: 19.30 (con la Misión Italiana)
- Winterthur: Nos uniremos a la Misión italiana, a las 18.00 h.



□ Viernes Santo (14 de ABRIL)

- Viacrucis ecuménico: 12.00
(por las calles de ZH)
- Capilla de Zürich, 15.00:
Novena de la Misericordia

Oficios de la Pasión:

- Kloten: 15.00 (con la Misión Italiana).
- St. Peter—Paul ZH: 17.30
- Winterthur: 19.00 en la CRIPTA



□ Vigilia Pascual (15 de ABRIL)

- Kloten, a las 21.00 (Celebración conjunta)
- Capilla de Zürich: a las 21.00



□ Domingo de Resurrección (16 de ABRIL)

- St. Gallus: 09.30
- Au : 11.15
- Kloten: 11.30
- St. Peter – Paul ZH: 12.30
- Winterthur: 16.00
- St. Anton: 16.30



12 consejos que debes tener en cuenta en tu proceso de conversión

Quizá fuiste a un cursillo, a un retiro, a un taller; tuviste un momento de oración fuerte o un diálogo que han generado en ti un deseo profundo de conversión y de seguir a Cristo en la Iglesia que Él fundó (católica). Quizá estés emocionado y esperanzado por construir un mundo mejor, y es que regresar (o por primera vez acercarte a los brazos misericordiosos del Padre) ¡es increíble! Sin embargo, hay algunas cosas que debes saber para que no te des contra la pared a la primera y para que no te desanimen en el largo caminar de la fe. Es por eso que te quiero dar algunos consejos desde mi propia experiencia de fe para que afrontes con realismo este lindo proceso de acercarte a Jesús y dejarte convertir por Él. ¿Te animas a averiguar de qué se trata?

1. Quien cambió fuiste tú, no los demás.

Quizá puedas haber decidido comenzar a cambiar muchas cosas en tu vida. Sin embargo, recuerda que tu familia, amigos, conocidos y el mundo en general son los mismos. La ventaja que ahora tienes es que caminas con la certeza de estar acompañado por Dios y ahora ves el mundo entero con otros ojos. Aprovecha eso para no desanimarte.

2. A veces es bueno un cambio de círculos sociales.

Por lo mismo que quien ha cambiado eres tú y no los demás, a veces es conveniente cambiar de círculo de amigos cuando estos

no te llevan a ser mejor persona y a alcanzar los ideales que ahora persigues. No se trata de cortar tajantemente tus amistades sino de saber tomar distancia ante aquellas que no te llevan a crecer en la meta que ahora sigues.

3. No es obligatorio ser perfecto de la noche a la mañana, es un camino.

De hecho es casi imposible (digo casi porque realmente Dios lo puede hacer todo, pero solo unos pocos reciben esa gracia) pero sí es obligatorio luchar todos los días por tratar de ser lo más coherente que puedas con tu fe. El sentimiento de encontrarnos con Dios nos mueve a buscar la conversión, eso es muy bueno, pero recuerda que ésta no se da de la noche a la mañana, es un proceso que te tomará toda la vida. Así que no te desanimen cuando veas que surge en ti el viejo tú con sus defectos, manías, problemas de actitud, etc. No te preocupes, levántate y sigue trabajando en ser mejor.

4. Podrás sentirte tentado a dejar la Iglesia.

Claro, estás cambiando de estilo de vida, quizá muchas cosas que antes hacías hoy te das cuenta de que ofenden gravemente a Dios. Muchos, al ver esto, prefieren alejarse de la Iglesia para “callar a su conciencia” y siguen con su estilo de vida de antes. También, dentro de la Iglesia hay personas que no viven de forma coherente con su fe: que eso no te desanime. Cristo nunca prometió que su Iglesia sería perfecta e irreprochable, al contrario, prometió que el trigo y la cizaña estarían mezclados hasta el fin de los tiem-



pos (cf. Mt. 13, 24-52).

5. Recuerda que la fe no es un sentimiento.

Habrás momentos en los que te sientas muy bien y que todo sea muy bonito, ¡disfrútalos! Pero también ten en cuenta que habrá otros en los que no sientas nada o peor aún, te sientas desolado. Recuerda que el amor a Dios no se mide por lo mucho o lo poco que sientes. No permitas que la flojera o el desánimo te priven de ir a misa, de orar o de leer un poco la Biblia. Sabrás que tu fe ha madurado cuando los sentimientos no sean tu motivación sino la convicción de amar a Dios simplemente por amarle, aunque no sientas bonito.

6. Crece en la oración.

En los retiros se te enseña un método para

orar que es muy bueno, pero no te quedes ahí: crece en la oración, aprende formas nuevas. Recuerda ir poco a poco, no establezcas metas pesadas que después te puedan aburrir (esto en todo). Recuerdo que en mi proceso de conversión me propuse hacer 30 minutos de oración y rezar el rosario todos los días, lo cual fue imposible hacer. El espíritu también se debe entrenar, comienza con 10 ó 15 minutos al día, en la mañana y en la noche o rezando unos misterios del Rosario, después vas aumentando. Te recomiendo orar con la app de Rezando Voy. **(continuará)**

Artículo escrito por Bernardo Dueñas Moreno

<http://catholic-link.com/2017/01/18/consejos-proceso-conversion/>



EDUCACIÓN Y ESPIRITUALIDAD ECOLÓGICA (III)

Con esta entrega terminamos el recorrido por la Laudato si. Este mes veremos los cuatro últimos apartados el Capítulo VI.

■ El **Apartado VI, “Signos sacramentales y descanso celebrativo”**, entra de lleno en una manera distinta de percibir la creación como presencia de Dios en la espiritualidad y, sobre todo, en los sacramentos. No se puede confundir a Dios con las cosas, pero sí que es cierto que hay una presencia de Dios creador en todo. El texto es lo bastante elocuente: *“Entonces hay mística en una hoja, en un camino, en el rocío, en el rostro del pobre”*. Se insiste en el paso de interior hacia lo exterior. Muchas tradiciones espirituales del catolicismo resaltando la búsqueda de Dios en el interior de la persona. Pero existe un cierto déficit en el movimiento inverso: encontrar el rastro de Dios en la realidad que nos rodea. Para insistir en ello se sirve del gran místico San Juan de la Cruz y en tres citas de su *“Cántico espiritual”*. Quizás el místico carmelita sea el que mejor sabe dibujar esta búsqueda de Dios en la contemplación gozosa de lo exterior, bajo los ropajes de la prosa y la poesía. *“Siente ser todas las*

cosas Dios”, puede ser el resumen elocuente de lo esbozado.

A partir de esta constatación, que habrá que ir asumiendo en nuestra propia vida, pasa a la realidad de los sacramentos. En ellos se percibe de manera nítida cómo los elementos de la naturaleza forman parte de nuestra propia fe celebrada: agua, aceite, pan, vino, colores, fuego... Todo son mediaciones que expresan como *“la naturaleza es asumida por Dios y se convierte en mediación de la vida sobrenatural”*. Como si se tratase de un viaje de ida y vuelta todas las cosas quedan conectadas de una manera nueva, para recordarnos que no tenemos que escaparnos de la naturaleza para encontrarnos con Dios. A renglón seguido se hace una alabanza de la espiritualidad cristiana oriental, que siempre mantuvo los sentidos abiertos a la experiencia de Dios y que mantuvo que la materia y la corporeidad no son obstáculos para la fe, sino el presupuesto mismo de un encuentro gozoso.

Como fuente y culmen de los sacramentos nos encontramos con la eucaristía. En ella *“lo creado encuentra su mayor elevación”*. La gracia se hace palpable, de una manera muy especial, cuando *“Dios mismo, hecho hom-*

bre, llega a hacerse comer por su criatura". Aquí nos encontramos con el Dios encarnado que se hace intimidad desbordada desde fuera hacia dentro y no desde dentro hacia fuera. Por ello, incluso llega a decir Francisco que "la Eucaristía es de por sí un acto de amor cósmico". Todo el cosmos se une en un pedazo de pan que es el Hijo Amado y Amor que acepta entrar en nuestra propia intimidad corpórea.

Y termina este apartado haciendo mención del domingo como el "primer día de la nueva creación". La materia no queda fuera y es lugar eminente de las relaciones (con Dios, los demás, y las cosas) que se sanan, como en aquella primera creación. Por ello, el descanso y la fiesta han de ser enfatizadas en nuestras vidas de creyentes, con una dimisión "receptiva y gratuita". Ello nos llevará a salir del mero activismo y de la búsqueda del beneficio personal. Las nuevas relaciones gratuitas que brotan de la eucaristía incluyen de una manera preponderante el cuidado de los pobres y de la naturaleza.

■ El **Apartado VII, "La Trinidad y la relación entre las criaturas"**, entraña cierta dificultad por la complejidad de las cuestiones que trata. Pero el resumen puede ser que en un Dios Trinidad lo que se destaca es su manera de relacionarse. No sólo de las tres Personas entre ellas, sino de cada una de estas tres Personas con la creación y con la historia. Creación y redención, ambas historias desde la encarnación, quedan así unidas e incluyen a toda la realidad, no solo al ser humano. Por ello, se da una relación entre lo creado como redimido. Todos estamos unidos y tenemos un destino de resurrección. Todas las criaturas tienden hacia su Creador, no sólo nosotros. Desde aquí se entrelazan un sinnúmero

de relaciones nuevas y misteriosas, muchas de ellas escondidas a nuestros ojos, pero que nos unen de manera estrecha con todas las criaturas y ecosistemas. Ya no es solo un destino individual, sino que nuestra individualidad se une a otras muchas en un camino de transformación resucitadora.

■ El último **Apartado**, el **VIII**, se titula "**Reina de todo lo creado**". Siguiendo la tradición de nombrar a María al final de los documentos pontificios aquí se hace no como un mero apéndice, sino como una manera nueva de entender el papel de la Madre de Dios en el entramado de la creación:

-Madre que cuidó a su Hijo y ahora cuida con "afecto y dolor este mundo herido", en los pobres y en la naturaleza dañada y depredada.

-María, en su cuerpo glorificado, junto con Cristo resucitado, que es imagen anticipada de la nueva creación y de su belleza transfigurada que ahora se anticipa en ella.

-María la que guarda todas las cosas en su corazón y que ahora conoce en toda su profundidad nos puede ayudar a comprender ese misterio relacional que une todas las cosas.

Y para terminar, se hace mención de S. José, en el que se destaca un rasgo muchas veces olvidado: "de su figura emerge también una gran ternura". Ternura que este custodio de la Iglesia universal extiende a todo lo creado. Desde su ejemplo e intercesión también nos anima a ser custodios de lo más frágil de nuestro mundo.

**Miguel Tombilla, misionero
claretiano
tombilla@hotmail.com**



GRUPO DE MAYORES WINTERTHUR



*Es uno de los grupos más veteranos de la Comunidad misional en Winterthur. Tienen cita semanal en la que comparten unas horas de juego, de charla, de café, de temas de interés... Hacen su excursión anual y festejan los cumpleaños. Siempre los encuentras participando en las actividades de la comunidad, ayudando, apoyando. Su representante es **Encarna Berrocal**.*



TALLERES
ORACIÓN
Y VIDA



*Un servicio de gran calidad es el que vienen prestando las guías de „Talleres de Oración y Vida“ (Asociación Internacional de derecho pontificio) entre nosotros. Una oferta para aprender a orar que se ha ido extendiendo a todos los centros de la Misión. De ella se están beneficiado St. Gallus, Zúrich, Kloten, Winterthur... Actualmente el equipo lo forman 5 guías. Su representante es **Martha Villegas**.*



Adressberichtigung melden

AZB
CH - 8302 KLOTEN

Horario de Misas

*Sábados:

18:00 Iglesia St. Christophorus, *Dorfstr. 25^a, 8155 Niederhasli*

18:30 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Domingos:

09:30 Cripta de St. Gallus (Schwammendingen), *Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich*

11:15 1° y 3° de mes: Capilla Bruder Klaus, *Landstrasse 91, 8804 Au-Zürich*

11:30 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7 8302 Kloten*

12:30 Iglesia St. Peter & Paul, *Werdstr. 26, 8004 Zürich*

16:00 Iglesia St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

16:30 Cripta de St. Anton, *Neptunstr. 70, 8037 Zürich*

*Primer viernes de mes:

19:00 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Último viernes de mes:

19:30 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7, 8302 Kloten*

*Segundo miércoles de mes:

19:00 (en alemán) Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zürich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten

044 814 35 25

Oficina Winterthur

052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Viernes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.00 a 12.30